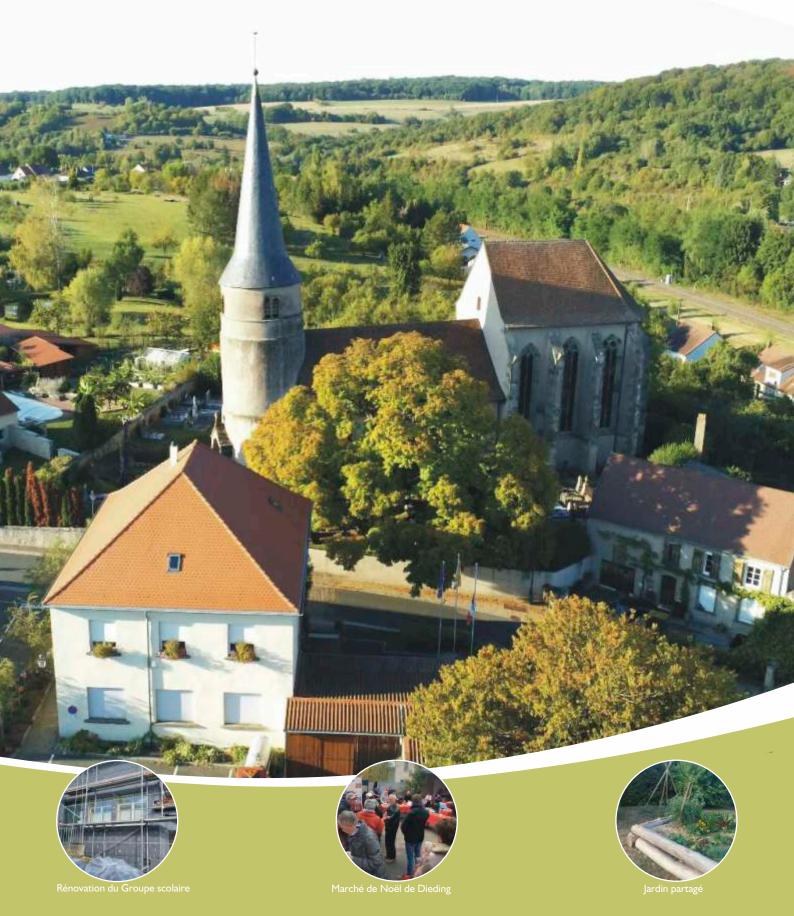


ZETTING-DIEDING Bulletin municipal 2022 Info











Découvrez notre nouvelle collection pour homme & femme dans votre magasin



10, rue de la Chapelle 57200 Sarreguemines

BS*CONSEIL SASU

Organisme de formation
CACES, SST, Habilitation Electrique, Management,
Bien-Etre, Informatique et autres formations

4 rue Saint-Clément 57670 INSMING Tél: 03 87 01 46 26

Mail: contact@bs-conseil.com





Le mot du maire



Il y a quelques jours, une vidéo présentait une rétrospective des vœux présidentiels depuis plusieurs années. Se voulant ironique, la vidéo montrait à tour de rôle nos présidents successifs dont les discours commençaient toujours par « nous venons de vivre une année particulièrement difficile », et finissaient par « cette nouvelle année sera une année de réussites et de changements qui amélioreront notre quotidien ». Je me rends compte que j'étais tenté de faire le même type d'édito, à l'échelle de notre commune...

Je ne vais donc pas revenir sur les difficultés de 2022, mais seulement évoquer les belles choses qui ont été réalisées au sein de notre commune.

- Nous avons investi dans notre salle et nos écoles, pour en améliorer le confort tout en veillant à baisser la facture énergétique.
- Nous avons réouvert nos salles aux associations, remis en place le repas de nos aînés, qui fut d'ailleurs une réussite. L'ancienne bibliothèque accueille désormais un club de tricot et broderie, mais aussi des séances de yoga.
- Nous avons accueilli un nouveau commerçant, et son « Coin des Gourmets ». Nous avons aussi découvert de multiples autres acteurs économiques résidant à Zetting. Nous les mettons à l'honneur dans ce bulletin.
- Nous avons accueilli de nouveaux habitants sur les premières parcelles de notre lotissement. Et d'autres suivront prochainement. Chaque maison mise en vente est vendue rapidement, preuve de l'attractivité de nos villages. A nous de savoir intégrer ces nouveaux arrivants dans notre quotidien, en nous montrant de bons voisins.
- Nous avons renoué des liens avec nos amis allemands de Tholey.
 2023 sera l'année où, à notre tour, nous les accueillerons avec chaleur. Vous êtes nombreux à vouloir vous associer à ce futur évènement.
- Nous continuons à convevoir des projets pour l'avenir, avec un nouvel atelier communal et de nouveaux cheminements doux, pour traverser le village à pied ou à vélo, en toute sécurité.

Je crois que 2022 a été une année faste pour la commune. 2023 me parait prendre le même chemin.

Bonne lecture

Bernard FOUILHAC-GARY Maire

Retrouver la vidéo évoquée dans mon mot ici : https://www.instagram.com/p/Cm8UuyaOovo/





Sommaire

	viiiiiiaii	C
-	Le mot du maire	3
	Les actions du Conseil Munici	pal
	Budget	4
	Travaux et achats 2022	6
	Notre environnement	
	Dépérissement des hêtres	18
	Installation de nichoirs	19
	Préservation des azurés	20
	Sortie champignons	20
	Replantation des chênes	21
-	La vie du village	
	Repas des seniors	22
	11 novembre	22
	Nettoyage de printemps	23
	Maisons fleuries	23
	Ecole maternelle	24
	Ecole élémentaire	27
	Périscolaire	30
	Bibliothèque	32
	Arboriculteurs	34
	Club Epargne Concorde	35
	Country Valley	36
	AS Zetting	38
	Les Sapeurs Pompiers	39
	Conseils de Fabrique	40
	Tric & Brod	44
	Insolite	45
∍	Notre histoire	1.0
	Jumelage Dâla mâla	46
	Pêle-mêle	48
	Règlement du cimetière Tri des déchets	48
		49 50
	Les acteurs économiques Etat civil	50
	Faits divers	53
	rails divers	22

Votre bulletin est chaque année, et depuis 2015, constitué de cinq thématiques différentes:

- nos actions;
- notre environnement ou patrimoine;
- la vie du village;
- notre histoire;
- pêle-mêle.

Chacune des thématiques a son bandeau de couleur.

Pour les actions du conseil municipal, vous retrouverez toujours un rappel de notre engagement au moment de notre élection.



Les actions du Conseil Municipal

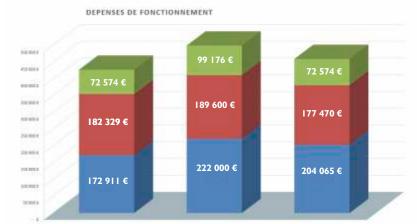
Budget

Budget de fonctionnement

L'année 2022 a été une année de retour à une situation normale, sans interférence avec le Covid.

En terme de dépenses, le budget réalisé est inférieur au budget voté, mais les dépenses ont fortement augmenté en 2022 (460 067 €) par rapport à 2021 (427 814 €). Le premier poste de hausse des dépenses concerne la partie énergie avec plus de 13 000 € de dépenses supplémentaires. La partie entretiens et fournitures est le second poste en augmentation. La commune a fait face en 2022 à de nombreux travaux de réparation (chauffage défectueux, problème d'humidité dans les sous-sols de l'école).

- Autres charges (intérêts, périscolaire, indemnités, FPIC...)
- Charges de personnel (salaires, saisonniers, cotisations...)
- Charges à caractère général (énergie, entretiens, fournitures...)



Dépenses de fonctionnement	Réalisé 2021	Budget 2022	Réalisé 2022
Charges à caractère général (énergie, entretiens, fournitures)	172 911 €	222 000 €	204 065 €
Charges de personnel (salaires, saisonniers, cotisations)	189 329 €	189 600 €	177 470 €
Autres charges (intérêts, périscolaire, indemnités)	72 574 €	99 176 €	78 533€
Total des dépenses de fonctionnement	427 814 €	510 776 €	460 067 €

<u>Les recettes</u> sont en hausse par rapport à 2021. La forêt en est le premier poste, malheureusement. La maladie du hêtre nous impose un abattage massif qui nous rapporte des recettes qu'on aurait préférées voir lisser dans le temps. La fin du Covid nous a permis de remettre notre salle socioculturelle en location nous apportant près de 5 000€ de recettes supplémentaires. Les bénéfices de la vente de terrains sont également pris en compte en recette de fonctionnement.

- Autres produits (loyers, locations de salle...)
- Dotations (dotation de l'Etat, solidarité rurale...)
- Taxes (habitation, foncière) solidarité, CASC
- Produits des services (bois, redevance, chasse)

	MELETTES DE	ONCTIONNEMENT	
	1	100 860 €	108 680 €
-	67 167 €	86 848 €	94 866 €
*****	100 860 €		
		333 184 €	313 599 €
	305 016 €		313 377 €
-		2	
10000	72 578 €	109 609 €	104 068 €

Recettes de fonctionnement	Réalisé 2021	Budget 2022	Réalisé 2022
Produits des services (bois, redevance, chasse)	72 578 €	109 609 €	104 0688 €
Taxes (habitation, foncière, solidarité CASC)	305 016 €	333 184 €	313 599 €
Dotations (dotation de l'Etat, solidarité rurale)	100 860 €	86 848 €	94 866 €
Autres produits (loyers, locations de salle)	67 167 €	46 510 €	108 680 €
Total des recettes de fonctionnement	545 621 €	487 081 €	621 213 €



Budget d'investissement

Dépenses du budget d'investissement	Montants
Remboursement d'emprunts	
Remboursement d'emprunts	41 779 €
Investissements faisant l'objet d'une subvention	
Cimetière (Columbariums, ossuaire et nouvelles allées)	33 271 €
Rénovation énergétique du groupe scolaire	193 948 €
Travaux d'aménagement des combles	25 353 €
Aire de détente - Dieding	7 739 €
Remplacement de la chaudière de la salle socioculturelle	36 594 €
Sécurisation de l'espace public	1 287 €
Reboisement de la forêt communale	18 116 €
Autres dépenses d'investissement	
Licence informatique JVS (Gestion mairie)	4 729 €
Mise à jour de plans suite périmètre délimité des abords	768€
Matériel divers (cf: détail page travaux et achats)	18 637 €
Total des dépenses d'investissement	382 221 €

Dépenses d'investissement :

En 2022, nous avons dû investir dans le remplacement de la chaudière de la salle. Elle souffrait de pannes à répétition.

Le plus gros chantier, pour près de 200 000€ de dépenses, a été la rénovation énergétique du groupe scolaire durant l'été 2022. Des travaux sont encore prévus en 2023 concernant ce projet.

Vous trouverez les détails de certains d'entre eux dans ce bulletin.

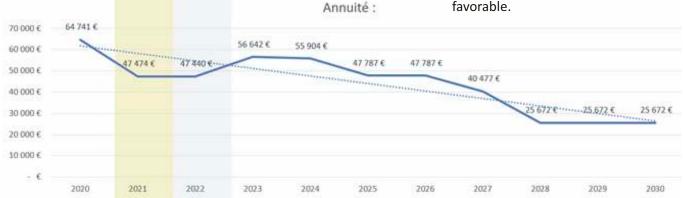
Recettes du budget	d'investissement		Montants
Ressources de la cor	nmune (FCTVA, taxe d'amér	agement)	80 987 €
	Sub	ventions	110 182 €
	Cessions de	terrains	58 849 €
Total des recettes d'in	vestissement		250 018 €
58 849 € : 24 % 110 182 € :	80 987 € : 32 % : 44 %	commutaxe d'a	rces de la une (FCTVA, aménagement ntions ns de terrains

Recettes d'investissement:

La commune reste très bien subventionnée. La parcelle acquise en 2021 a été vendue, conformément à ce qui était prévu (39 000 €). Cette recette sert en réalité à amortir les frais de viabilisation, et contribue à la réalisation du cheminement doux reliant la rue des Abeilles à la Pommeraie.

Situation de la dette

Un emprunt de 245 000€ était inscrit au budget, mais il n'était pas prévu de le débloquer sur 2022. L'annonce de la guerre en Ukraine risquait de provoquer une hausse des taux d'intérêt ainsi que la remise en place des taux variables. La commune a anticipé ces changements en empruntant dans un contexte encore favorable.





Les actions du conseil municipal

Travaux et achats 2022

La commune a investi dans les espaces de vie, la sécurité routière et ses équipements

Pour la mairie

Viabilisation d'une parcelle à la Pommeraie	1 044 €
Achat de perceuses, d'un souffleur et fournitures diverses	762 €
Mise à jour du plan annexe d'adoption du PDA (frais d'urbanisme)	768 €
Achat de drapeaux	248 €

Pour nos écoles maternelle et élémentaire

Achat du mobilier de l'école élémentaire	2 117 €
Achat du mobilier de l'école maternelle	1 164 €
Licence du logiciel TBI groupe scolaire	180 €

Dans nos villages

Remplacement d'un chauffe-eau au stade	692 €
Maintenance des défibrillateurs	1 635 €
Remplacement de fenêtres de l'Eglise de Dieding	3 708 €





Travaux en régie

Après le départ de Gaetan et Mickael, deux nouveaux agents territoriaux ont rejoint la collectivité :

- Anthony FRANCK, 37 ans, a rejoint l'équipe communale en août 2021. Il est domicilié à Zetting et a une formation de paysagiste
- Frédéric MEYER, 43 ans, a rejoint l'équipe communale en juin 2022. Il est domicilié à Zetting et a une formation en chaudronnerie.

En 2022, nos 2 agents ont été force de propositions avec de nouvelles idées pour embellir la commune. Parmi elles, certaines ont été mises en œuvre :

- Illumination des lampadaires et décorations de Noël
- Création d'un jardin partagé
- Réalisation de divers objets décoratifs pour les écoles

N'oublions pas leur activité récurrente (entretien des espaces verts, petites maintenances d'électricité et de plomberie, gestion des poubelles des deux villages, déneigement, etc). Ils ont tous deux été fort surpris de la multitude des tâches qui leur incombaient.

Merci à eux pour leur travail au sein de notre commune.





À gauche Frédéric, à droite Anthony, au milieu, devinez ...



L'équipe des jeunes saisonniers de 2022

Chaque année, la commune propose aux jeunes ayant 18 ans de venir renforcer nos agents pour des opérations d'entretien des espaces verts, ou de nettoyage des bâtiments publics. Cette année, les jeunes du village nés en 2005 seront sollicités.

Un jardin pour tous

L'été 2022, nos agents communaux ont réalisé un potager mis à la disposition de tous. Il est situé en haut de la rue des Abeilles, à l'intersection avec la rue de Tholey.

On a pu y trouver potirons, melons, blettes, différentes variétés de tomates, betteraves et plusieurs plantes aromatiques tel que le basilic. Le « jardinet » est mis à la disposition de tous, mais chacun doit se servir de manière rationnelle. Il est idéal pour dépanner lorsqu'un ingrédient manque en cuisine!

En 2023, l'expérience sera renouvelée, avec d'autres variétés telles que la rhubarbe ou l'artichaut.



Concours des pots fleuris



Chaque commune présente son pot fleuri lors de la journée du patrimoine, au château de la CASC. Les visiteurs élisent le plus beau pot de fleurs de la communauté d'agglomération.

Décors de Noël écologiques et économiques

La chaleur estivale a été catastrophique pour les pépiniéristes. Notre commune a dû faire face à une pénurie de sapins sur le marché. Ce sont près de 70 sapins qui étaient achetés chaque année par la commune pour illuminer nos villages.

L'idée a alors germé chez Fréderic et Anthony d'utiliser le mobilier de l'espace public pour accrocher nos éclairages led.

Le résultat fut admirable, vous l'aurez constaté, avec l'illumination de nos réverbères. Et la commune n'a utilisé que des sapins issus du village pour décorer certains emplacements. Un beau geste pour la planète.



ZETTING

Les actions du conseil municipal



Viabilisation de l'impasse des Blés

« Finaliser le projet du nouveau lotissement situé près du groupe scolaire de Zetting »

Les travaux de viabilisation de cette impasse se sont achevés en janvier 2023.

Restaient à faire :

- la réfection des trottoirs
- l'enrobé définitif
- l'éclairage public

Il a fallu attendre que tout le monde soit installé sur sa parcelle pour réaliser ces derniers travaux. Cela signifie donc que l'ensemble des parcelles sont désormais construites.

Les bénéfices réalisés sur cette première tranche participent au financement de la deuxième tranche.







Fiche technique

Début des travaux : septembre 2022 Fin des travaux : janvier 2023

Financement

Détail des coûts TTC		
Maîtrise d'oeuvre	2 400 €	
Géomètre	2 030 €	
Etudes de sol	2 550 €	
Voiries	48 300 €	
Electricité	6 020 €	
Coût total :	27 849 €	
Détail des recettes TTC		
Ventes (15,6 ares à 7 800	121 680 €	









Remplacement de la chaudière de la salle socioculturelle

« Améliorer les bâtiments de la commune »

Après plusieurs années de problèmes causés par notre système de chauffage au gaz, devenu vétuste et plus fiable car datant de la construction de la salle, le Conseil Municipal a décidé d'investir dans l'installation d'un nouveau générateur d'air chaud dans la salle socioculturelle de la commune.

Ce générateur d'air chaud à condensation avec sonde de qualité d'air adapte le débit aux besoins réels (économie de consommation). Ceci consiste à réaliser un mélange d'air repris / air neuf avec registres motorisés. Pour se faire une grille de reprise a dû être réalisée par un percement dans le mur à l'arrière du bar.

L'installation est à présent équipée de deux clapets coupe-feu auto-commandés afin de sécuriser la chaufferie.



Avant travaux



Après travaux

Fiche technique

Financement

Détail des coûts		
Générateur d'air chaud	30 495 €	
Détail des subventions sollicitées		
Fond de concours CASC	15 247 €	
Coût pour la commune	15 248 €	

En 2022, la consommation en gaz a été de près de 40 000 KWh pour la salle uniquement, ce qui représente une facture annuelle d'un peu moins de 5 000€ de chauffage.

Notre contrat gaz s'achève fin juin 2023 et nous savons déjà que le tarif du gaz va évoluer à la hausse. Gageons que ce nouvel équipement nous permettra de faire des économies, ainsi que le bon sens des usagers de la salle.



Les actions du conseil municipal



Rénovation énergétique de nos écoles

« Optimiser l'isolation de nos bâtiments communaux »

C'est un véritable challenge que nous avons démarré en juin 2022 : réaliser l'ensemble des travaux d'isolation et de remplacement de la toiture pendant l'été! Il a pu être mené à bien grâce au concours d'une météo clémente, ce qui n'a pas provoqué d'interruption.

En détail :

Déménagement complet de la zone maternelle afin d'enlever le sol dallé dont la colle contient de l'amiante.

Ce type de travaux nécessite de lourdes contraintes en terme d'isolation du lieu, puis de contrôle de l'atmosphère en fin de travaux. Tout s'est bien passé!



Dépose du toit du bâtiment de la maternelle, puis dépose des plaques d'amiante.

Ces derniers travaux ont été réalisés dans des conditions difficiles pour les ouvriers spécialisés qui sont en combinaison sous de fortes chaleurs. Dans la foulée, il a été procédé à la mise en place d'un isolant avant la repose d'un toit en « bathitane ».

Ce sont trois entreprises différentes qu'il a fallu faire intervenir en même temps, et dans le respect des règles liées aux travaux sur l'amiante.



Isolation des murs par l'extérieur.

Là aussi plusieurs contraintes de planning et de challenge technique sont apparues : il faut en effet déplacer les échafaudages utilisés pour la dépose du toit et sa repose. Le chantier du lotissement nécessite également une intervention à l'arrière de l'école. Durant ce temps, il ne sera plus possible de travailler sur la pose de l'isolant extérieur.





En parallèle, différents types de travaux ont été menés à l'intérieur des bâtiments :

la mise en place d'une ventilation dans les toilettes de la maternelle et de l'élémentaire.

la mise en place de brise soleil orientables (BSO) au niveau de la maternelle, qui permettra un véritable confort au retour des fortes chaleurs du printemps 2023. Ces équipements ont déjà montré leur efficacité en 2022 au niveau des classes de l'élémentaire où ils avaient déjà été installés.



Au cours du premier semestre 2023, de nouveaux travaux sont à venir : la réalisation de la ventilation des salles de classe, l'isolation thermique de la cage d'escalier menant du niveau bas (élémentaire) au niveau haut (périscolaire), et le remplacement des éclairages qui ne sont pas encore en LED.

Fiche technique

Début des travaux : février 2022 Fin des travaux : été 2023

Financement

Détail des coûts		
Etudes, accompagnement	13 500 €	
Menuiserie et brise-soleil	38 945 €	
Isolation extérieure et toiture	107 113 €	
Eclairage, ventilation, etc	88 832 €	
Coût total :	248 390 €	
Détail des subventions		
DSIL (France relance)	113 893 €	
Région Grand Est (Climaxion)	17 000 €	
Département (Ambition Moselle)	45 000 €	
CASC (Fond de concours)	22 819 €	
Total des subventions	198 712 €	
Coût pour la commune	49 678 €	





Les actions du conseil municipal



Construction d'un hangar communal

« Améliorer les bâtiments de la commune »

L'an dernier, nous vous annoncions le projet d'extension des ateliers municipaux.

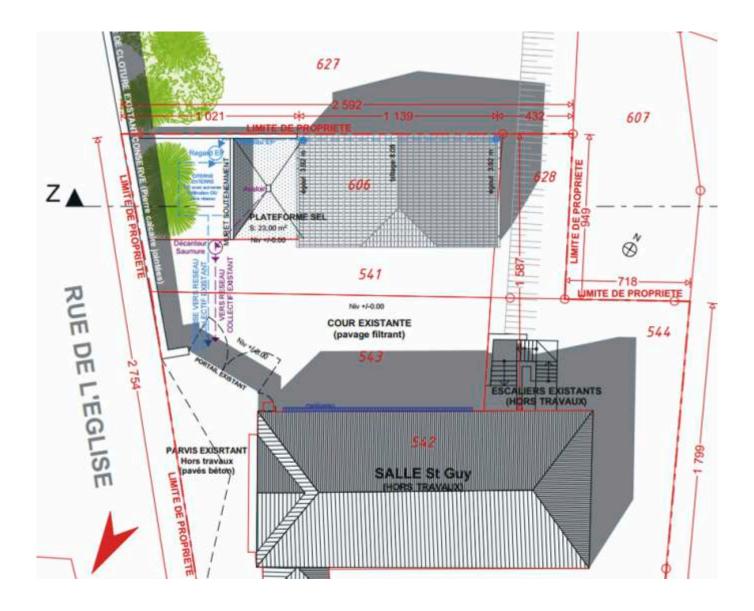
Ce projet consiste à réaliser un bâtiment qui permettrait de rassembler en un seul lieu abrité, tous les équipements de la commune (remorques, citerne, épareuse, pelle, fourche, saleuse, etc.).

2022 aura été l'année des acquisitions foncières et des études architecturales.

Nous devrions procéder à la réalisation de ce chantier durant l'année 2023.

Nous souhaitons cependant vous montrer en images les plans de ce bâtiment, dont le permis de construire est en cours d'instruction.

Le coût des matériaux ayant évolué, nous avons procédé à la mise à jour du budget.





Détail des coûts	
Clôture	1 550 €
Achat terrain	5 740 €
Etude de sol	1 500 €
Electricité	5 406 €
Gros oeuvre	49 306 €
Citerne à eau	9 800 €
Charpente et toiture	32 283 €
Eclairage	18 161 €
Coût total :	123 746 €
Détail des subventions sollicitées	
Fond de concours CASC	28 735 €
Agence de l'eau	5 880 €
DETR	42 234 €
Total des subventions	76 849 €
Coût pour la commune	28 736 €





S.G.E. GINGEMBRE & ASSOCIÉS S.A.S

Cabinet de Typographie et d'arpentage Géomètre expert D.P.L.G.

6, rue Louis Verdet - **57200 SARREGUEMINES** Tél. 03 87 98 11 30 - Fax : 03 87 95 03 70



Didler STAB

Thermicien & Economiste de la Construction — Neuf et Rénovation Esole Teampo RETREZ - Aust Economismo - Assistance à Asistan d'Occupa Coordonneteur SPS Niveau 1 — Conception et Réalisation Team destina de 152

Segr. social et adrosse protate

55, rue Schweitzer 57410 ROHRBACH-les-BITCHE 2 03 87 28 88 50 dider stab@gman com

žimu.

Opportuniti - Höfel d'entreprises du Bitschertand (Anciera bureaux de la Fermote) 9. Rice de la Paix 5/410 PETIT-REDERCHING http://www.opportunit.ty



Les actions du conseil municipal

Lotissement Orée du bois



« Finaliser le projet du nouveau lotissement situé près du groupe scolaire de Zetting »

Un peu d'histoire

Les premières acquisitions de parcelles destinées à réaliser ce lotissement datent de 2011.

Il s'agissait au départ d'un projet de plus de 30 parcelles ! Mais la difficulté d'obtention du foncier, cumulée à des règles d'urbanisme qui tendent à freiner l'expansion urbaine pour des raisons environnementales, ont fait que ce lotissement s'est réduit tout d'abord à 14 parcelles, puis à 8 parcelles!

Le chantier a été réalisé en 2 tranches :

- tout d'abord la réalisation de l'extension de l'impasse des Blés en 2020,
- puis l'extension de la rue des Mésanges qui est actuellement en cours.

L'impasse des Blés

Le chantier de l'impasse des Blés a démarré en septembre 2020.

Il est composé de trois parcelles (mais l'une d'entre elles était hors du périmètre du lotissement). Les terrains ont trouvé rapidement acquéreurs et les familles ont toutes intégré leurs nouvelles habitations. Il est donc temps de réaliser la voirie définitive, c'est à dire la mise en place des enrobés et de l'éclairage public. Nous en avons profité pour changer quelques bordures de trottoirs qui en avaient bien besoin. Les travaux de viabilisation de cette impasse se sont achevés en janvier 2023.

L'Orée du bois

Ce chantier a démarré début août 2022, pendant les vacances scolaires, afin de s'assurer que les travaux n'impactent pas la rentrée des classes. Le terrassement a également été effectué. Ce qui permet de voir, en vue aérienne, à quoi ressemblera cette extension.

La voirie définitive et l'éclairage public seront réalisés dans un second temps, une fois toutes les habitations achevées.









Quid du city stade?

Une des parcelles du lotissement empiète sur le city stade.

Plusieurs d'entre vous ont manifesté leurs regrets de voir disparaître cette structure adaptée aux jeunes.

Pour des raisons économiques, il n'est pas possible de conserver cet espace de jeu dans sa dimension actuelle. Mais nous réfléchissons cependant à la manière dont nous pouvons aménager l'ensemble de l'espace compris entre la maternelle et la voirie qui mène au verger.

Nous avons mandaté un architecte pour nous faire des propositions qui nous permettent à la fois :

- de tirer profit d'une partie de cet espace, pour amortir le coût du lotissement
- de garder un espace ludique pour les enfants
- de réaliser une structure d'accueil pour les très petits, équipement qui manque sur notre commune.

Mais ce n'est pas pour tout de suite. Dans l'attente, l'actuelle aire est maintenue et permet toujours aux enfants de s'y retrouver.

Enfouissement de la ligne à haute tension

La ligne haute tension qui longe la rue des Mésanges a été enterrée. le nouveau câble part du transformateur situé derrière l'école et rattrape un poteau à l'arrière des vergers.

Les parcelles sont-elles déjà vendues ?

Certaines parcelles sont réservées, d'autres sont encore disponibles. Vous trouverez les informations sur celles-ci, sur notre site Internet via l'onglet "S'installer à Zetting".



Les deux particularités de notre lotissement

Le gaz

Les nouvelles constructions doivent désormais respecter une règlementation très contraignante en terme environnemental : la RE2020, qui doit aboutir à des maisons beaucoup moins énergivores. Il n'est plus possible de respecter cette norme avec des chaudières classiques. Seules les pompes à chaleur ont leur chance, dans des maisons construites pour être passives.

Le gaz peut avoir sa place avec des nouvelles générations de pompes à chaleur fonctionnant avec cette énergie. Le permis d'aménager datant d'avant l'entrée en vigueur de cette nouvelle réglementation, le gaz a pu être installé dans notre lotissement et autorise ce type d'équipement.

Récupération des eaux de pluie

Avec le changement climatique, on s'attend à ce que l'intensité des pluies soit de plus en plus forte. On s'inquiète de voir ce réseau en surcharge dans les prochains temps. Il fallait donc limiter ce risque en décidant de garder au maximum les eaux de pluie sur la zone arrosée. Ainsi, la règlementation limite désormais l'imperméabilisation du sol et oblige à conserver les eaux pluviales au maximum dans le périmètre proche. Les futurs propriétaires devront récupérer les eaux dans une cuve, ou les rejeter dans une noue, un aménagement paysager sur la parcelle destiné à cet effet.

La commune, de son côté, devra également traiter les eaux récupérées par la voirie et la drainer vers des noues. Sur ce lotissement, les eaux de pluies sont réorientées vers les bassins de rétention de la CASC, situés à l'arrière des jardins de la rue de l'Eglise.



Les actions du conseil municipal

Nos actions pour la sécurisation de l'espace public

« Protéger les piétons en réduisant la vitesse des véhicules par des aménagements appropriés »

Chaque année, nous mettons en place de nouvelles actions visant à sécuriser notre espace public. Voici les actions décidées par la commission dédiée à ce sujet, et qui sont désormais en place.

1. La sécurisation de l'annexe de Dieding

La vitesse y est désormais règlementée à 30 km/heure. Nous avons également mis en place des barrières de sécurité au niveau de l'accès à l'aire de jeux.

2. La sécurisation de la rue Principale

Nous continuons à sécuriser l'accès à l'arrêt de bus. Nous avons ajouté un second passage piéton permettant de traverser la rue Principale pour se rendre du parking à l'arrêt de bus. Celui-ci devenait nécessaire, car il a été demandé aux parents, venant déposer leur enfant à l'arrêt de bus, de ne pas faire de halte dans la rue Principale.

3. La sécurisation de l'impasse des Blés (suite des travaux)

Afin de ralentir les voitures dans la rue des Prés et aux abords, une signalisation horizontale adaptée a été mise en place ainsi que des « écluses ».

D'autres actions sont toujours en attente, comme la sécurisation de la rue de la Forêt en attente de réfection de la couche d'enrobé, mais également dans la rue Principale.



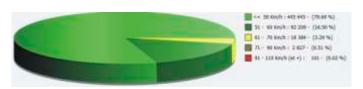




Campagne du 01/01/2022 au 31/12/2022, entrée du village, en provenance de Sarreguemines

80% des véhicules respectent la vitesse de 50 km/h.

133 km/h! C'est le record établi le 21 mai 2022 à 1h00 du matin. En journée, un chauffard est entré dans le village à 118 km/h à 8h du matin (14/05/2022). Dans le sens de la sortie, les compteurs s'affolent. Sur l'année 2022, ce sont 358 véhicules qui ont dépassé les 100 km/h mesurés dans le sens de la sortie.





Et toujours à l'ordre du jour :

Sentiers et cheminements doux

Peu d'avancées sur ces deux projets, cela est dû au retard dans les acquisitions foncières :

- le cheminement doux entre la Pommeraie et la rue de la Forêt devrait se réaliser en 2023. Mais à cette heure, les notaires étant fortement sollicités, nous sommes toujours dans l'attente d'une date pour l'acquisition des parcelles. Pour ce projet, nous avons eu toutes les notifications de subventions. Dès signature de l'acte notarial, les travaux pourront commencer.
- le sentier reliant Zetting à Dieding est lui aussi en cours. La CASC est désormais maître d'ouvrage de ce chantier qui intègre le bac à chaîne qui permettra de traverser la Sarre. Des acquisitions foncières sont à finaliser par la Communauté d'Agglomération. Mais ce projet doit se concrétiser.

Lotissement « Les Coteaux de la Sarre »

Ce lotissement qui doit naître rue de la Barrière devrait sortir de terre en 2023. Nous attendons ces travaux avec impatience car ils permettront de refaire enfin l'enrobé de la rue de la Barrière.

Requalification de l'ancien city-stade

Notre projet était de faire naître une Maison de l'Aide Maternelle (MAM) sur une partie de ce terrain et de mettre des logements à la disposition des seniors sur l'autre partie. Rien n'est encore décidé et les enfants pourront encore profiter de cet espace le temps que nous aboutissions à un projet qui séduise tout le monde.

Rénovation de l'éclairage public

Nous avons entamé le remplacement des derniers éclairages qui ne sont pas encore en LED. C'est une opération de plus de 100 000 € que nous comptons mettre en œuvre, subventionnée à près de70 %

- Début 2023, les têtes de l'ensemble des candélabres ont été changées, dans la rue Principale et la rue de l'Eglise.
- Puis viendra le tour des derniers lampadaires à ampoule standard, présents sur la Pommeraie, et les rues des Mésanges, de la Jarrie, de Tholey, des Abeilles.





ZETTING

Des actions pour préserver et expliquer la nature

S'informer sur le dépérissement des hêtres

Cette visite à caractère pédagogique, à l'initiative du maire et du technicien de l'Office National des Forêts avait pour but d'expliquer et de comprendre comment fonctionne la forêt de Zetting et pourquoi il est devenu nécessaire de renouveler des plantations.

Selon un plan de gestion de la forêt, établi à la suite de l'analyse des différentes parcelles et notamment de l'état des arbres, le constat sans appel d'un fort dépérissement a été mis en évidence, principalement en raison du réchauffement climatique de ces dernières années, ce qui a engendré de

fortes sécheresses, avec notamment des records depuis 2017.

Suite à la plus grosse sécheresse en 2020, il n'y a pas eu une seule goutte de pluie durant huit mois, entraînant un dépérissement brutal des hêtres. En effet, les arbres puisent l'eau dans le sol par leur système racinaire, puis l'acheminent jusqu'aux feuilles, d'où l'eau va sortir par évapotranspiration. Le problème, c'est que la forêt de Zetting est composée d'un sol limoneux et les hêtres n'ont pas développé leurs racines assez profondément. Résultats: la sécheresse et le manque d'eau ont causé leur dépérissement progressif par la cime.

Les symptômes sont apparus dès la fin du mois d'août 2020, avec le jaunissement des feuilles finissant par tomber prématurément, ou avec des branches mortes



sur la cime des hêtres. Les arbres ainsi fragilisés sont alors plus vulnérables face aux bioagresseurs tels que le scolyte du hêtre. Le Zettingerwald poussait normalement de 5 m par hectare par an, mais plus du tout depuis quatre ans.

« Si les sécheresses persistent, le hêtre ne sera plus viable dans la région et la forêt de Zetting pourrait disparaître si rien n'est entrepris », souligne Sylvain Mouchet, le gardeforestier. « C'est pourquoi, il faut régénérer la forêt par de nouvelles espèces qui sauront s'adapter aux évolutions du climat ». Ce sont donc de nombreuses coupes claires qui sont observables sur le massif forestier. Afin de reboiser au plus vite, près de 4000 plants de chênes pubescents seront replantés cette année et cloisonnés pour les protéger des prédateurs.







Installation de nichoirs

Des membres du Conseil Municipal et des habitants ont répondu présents à l'invitation de Bernard Fouilhac-Gary, Maire de Zetting, et se sont retrouvés à l'entrée de la forêt communale afin de poser une vingtaine de nichoirs à mésanges.

Offerts par le Crédit Mutuel, ces nichoirs ont été placés contre le tronc d'un chêne, à une hauteur suffisante et dans une direction favorisant la lumière du soleil. « Nous avons veillé à ce que le trou d'ouverture soit à l'abri de la pluie et des prédateurs potentiels », précise le maire Bernard Fouilhac-Gary.

« C'est au printemps que la nidification des mésanges commence et il est important de donner un petit coup de pouce à la nature et lutter par la même occasion contre les chenilles processionnaires qui infesteront bientôt notre forêt ».









Notre patrimoine

Une action pour préserver les azurés

En septembre, la sortie animée par Sébastien Mangin, de la Grange aux Paysages de Lorentzen a permis la cueillette de graines de sanguisorbe, une action à l'initiative de la CASC, pour la préservation de la biodiversité et la sauvegarde du papillon azuré, rare et menacé.

Cet atelier s'est déroulé dans une prairie exploitée par la ferme des Trois Vallées de Wittring, engagée dans une démarche haute valeur environnementale et œuvrant pour la préservation de ce papillon en respectant un cahier des charges, comme une fauche à une certaine période.

Cela permet la reproduction de ce papillon, faisant appel à une plante spécifique pour la ponte de ses œufs, la sanguisorbe, et d'une fourmi qui recueille sa chenille pour la nourrir durant l'hiver.



Les graines de sanguisorbe collectées seront semées ultérieurement dans des zones judicieusement choisies par la CASC, afin de restaurer des corridors biologiques de circulation pour le papillon entre deux secteurs identifiés par le Conservatoire d'Espace Naturel.

Sortie pour découvrir les champignons

Une quarantaine de personnes a pu découvrir, dans la forêt de Zetting, l'importance et le rôle des champignons dans les écosystèmes, lors d'une sortie guidée par le mycologue local, Gilles Weiskircher.

Ce dernier a fait découvrir les différents aspects des champignons et leurs liens avec les arbres. De la théorie à la pratique, les participants ont ramassé divers champignons se trouvant aux alentours en suivant la consigne : un spécimen pas trop jeune, frais, entier et non pas au pied coupé, élément essentiel pour le reconnaître.



Le mycologue a mis en garde les ramasseurs contre la simple utilisation de photos ou d'une application mobile, pour « identifier » un champignon parmi les multiples espèces, parfois méconnaissables.

Replantation des chênes

L'an dernier, une action a été menée par l'ONF visant la plantation de 3 800 chênes sur le ban de Zetting. L'essence retenue est le chêne pubescent, chêne typique des régions méditerranéennes, mais qui a tendance à se propager au nord à la faveur du réchauffement climatique.

Dans le volet renouvellement forestier de son plan de relance, l'Etat dédie 150 millions d'euros pour aider les propriétaires forestiers, publics et privés, à renouveler leurs forêts pour garantir la résilience des écosystèmes forestiers dans le contexte du changement climatique en orientant la sylviculture vers le développement du bois d'œuvre. C'est dans ce cadre que nous avons missionné l'ONF pour effectuer un diagnostic des surfaces à reconstituer, lancer la consultation et suivre le projet.

La parcelle retenue sera entièrement nettoyée puis grillagée afin d'assurer la protection des plans face au gibier.

Détail des coûts HT		
Fourniture des chênes	6 600 €	
Préparation parcelle et plantation	19 303 €	
Mise en place du grillage	12 450 €	
Ingénierie	9 137 €	
Coût total:	47 490 €	
Détails des subventions sollicitées		
Fond de concours CASC	10 733 €	
France Relance (Etat)	26 025 €	
Total des subventions	36 758 €	
Coût pour la commune	10 732 €	

La carte qui présente l'ensemble des replantations depuis la tempête de 1999 a été mise à jour. On y trouve les replantations de 1999 à nos jours.





La vie du village

Repas des seniors

C'est la moitié de la population de 65 ans et plus qui s'est retrouvée dans notre belle salle pour un délicieux repas et une après-midi récréative. Les dernières retrouvailles dataient de janvier 2021.



Commémoration du II novembre 1918

A Dieding, en présence d'un véritable Zouave de la Première Guerre Mondiale



A Zetting, avec des lectures des élèves de nos écoles

Fêtes et cérémonies



Nettoyage de printemps

Samedi 26 mars 2022, la population s'est réunie le matin pour nettoyer les abords. Après trois années sans intervention, la collecte a malheureusement été fructueuse. Les bénévoles ont ensuite pu se restaurer avec saucisses et boissons. Des tickets de cinéma ont été offerts aux adolescents.

·····









Maisons fleuries





Mention spéciale du Jury pour le fleurissement de la commune, M. le Maire a remis un bon cadeau pour leur investissement, à nos deux employés communaux : Anthony FRANCK et Frédéric MEYER.

Lauréats fleurissement 2022

Mme DUBOCQUET Sylviane Mme HEHN Marcelle Mme HEITGER Florentine Mme HOFFMANN Adèle Mme HOFFMANN Christiane Mme HOFFMANN Malou Mme KALIS Fabienne Mme KLAM Simone Mme LUHMANN Jessica Mme MEYER Laure Mme MEYER Martine Mme MEYER Marie-Jeanne Mme MEYER Raymonde Mme MERTZ Audrey Mme MOSBRUCKER Sylvie Mme MULIER Catherine **Mme MULLER Betty** Mme STUNER Katia

HORS CONCOURS:

Mme BORDONNE Marie-France Mme HEISCHLING Monique Mme HEITZ Chantal Mme MEYER Véronique



La vie du village

Ecole maternelle

Sortie de fin d'année à Bitche

Les enfants ont profité d'une sortie de fin d'année au Jardin pour la Paix à Bitche et ont admiré un spectacle de rapaces à la Citadelle.

















Le miel et les abeilles

Intervention de M. Zapp à l'école maternelle autour de la thématique des abeilles: observation d'une reine dans un rayon de la ruche, plantation, goûter autour du miel et fabrication de bougies.





La vie du village

Ecole maternelle

Classe dehors

On y travaille de tout au grand air : formes et volumes, art, graphisme, découverte des trésors de l'automne.















Ecole élémentaire



Classes de Mme Poulnot et de Mme Royer

Rentrée des classes 2021-2022



Mardi gras



Musée de la faïence









Les 4, 29 mars et 10 octobre 2022, les élèves ont découvert le musée de la faïence de Sarreguemines.



La vie du village

Musée du Clément

Le 9 juin 2022, les deux classes de l'école élémentaire ont fait leur sortie de fin d'année. Elles ont visité la Maison du Clément à Belles Forêts. Les élèves ont découvert l'architecture particulière des maisons à pans de bois au moyen d'ateliers : aspect externe et interne de la maison à colombages, jeux de construction, atelier torchis, étude des matériaux, du métier et des outils du charpentier, ainsi qu'une approche de ce que pouvait être la vie d'autrefois dans ces maisons.





Septembre: Schultüte

Jeudi 1^{er} septembre, les 16 élèves de CP de l'école élémentaire reçoivent leur Schultüte, lors d'une cérémonie organisée dans la cour de l'école. La Schultüte décorée par les élèves de CE1 contient du petit matériel scolaire (crayons de couleur, gomme, règle, taille-crayon, trousse) offert par le département de la Moselle.

Novembre : Défilé de la saint Martin

10 novembre 2022, dans le cadre de l'enseignement de l'allemand, les élèves des deux classes ont fait un défilé de la Saint Martin dans le quartier autour de l'école.

Ecole élémentaire

DIEDING

Novembre: Commémoration

11 novembre 2022 : les enfants de l'école ont participé à la commémoration du 11 novembre.





Décembre : spectacle

5 décembre 2022 : la compagnie Globe Théâtre a présenté son spectacle de Noël intitulé Sam. Spectacle en allemand, les élèves ont pu participer en chantant des chansons apprises en classe tout au long du mois de novembre.



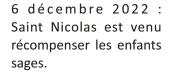
14 novembre 2022 : les élèves de la classe de CP/CE2 ont visité le Centre Transfrontalier d'Éducation à l'Environnement à Morsbach.





Fabrication de mangeoires





La vie du village



Accueil périscolaire

Le périscolaire est géré par l'association des PEP LOR'EST.

Le périscolaire est géré par l'association des PEP LOR'EST. Nous accueillons les enfants le matin de 7h30 à 8h30 et le midi sur les sites de Rémelfing et de Zetting et le soir après l'école, les enfants sont regroupés sur le site de Rémelfing.

Tout au long de l'année, l'équipe d'animation propose diverses activités aux enfants avec entre autres des ateliers créatifs, scientifiques, de motricité sportive, de découverte du monde... Afin de respecter leurs envies, ils ont également à leur disposition des ateliers en autonomie ou permanents.

Depuis la rentrée, le protocole sanitaire lié à la crise covid est moins contraignant, nous mettons en place le soir des activités ou rencontre spécifique avec des intervenants. Au mois d'octobre, Robert et Mireille sont venus proposer une initiation découverte de la danse country, les enfants ont beaucoup apprécié.

En cette fin d'année, le périscolaire a également organisé une collecte pour la SPA de Sarreguemines. Des bénévoles de la SPA sont venus le jeudi 15 décembre pour expliquer leurs actions et sensibiliser les enfants à la protection animale. Les enfants se sont beaucoup impliqués pour cette cause qui leur tenait vraiment à cœur.

Le 16 décembre, nous organisons à nouveau un goûter de Noël avec la visite du père Noël, les enfants lui ont préparé une danse, une chanson et un défilé de pulls de Noël.

Hiver 2022 à Rémelfing

Pour ce centre de loisirs, il n'y avait pas de thème imposé pour pouvoir laisser place à l'imagination. Plusieurs espaces différents étaient proposés, les enfants avaient le choix des activités. Ils ont réalisé des bougies personnalisées, des cookies au chocolat, des masques pour carnaval, des paysages hivernaux, des ateliers sportifs...







Printemps 2022 à Zetting

« Le printemps arrive dans mon jardin », les enfants ont profité de la nature avec un thème autour du jardinage. Nous avons fait une sortie au musée et au jardin des faïenceries de Sarreguemines. Ils ont également réalisé un jardin suspendu renversé en atelier créatif, des plantations, des ateliers scientifiques autour de l'escargot... Le beau temps était avec nous cette semaine de printemps, nous avons fait des promenades dans les champs et la forêt pour observer la nature se réveiller et faire de jolies découvertes.

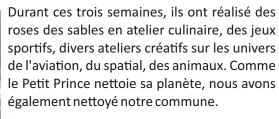


Eté 2022 à Rémelfing

« Le rêve du Petit Prince ». Les enfants ont découvert le roman d'Antoine de Saint Exupéry et sont allés à la rencontre d'un aviateur en visitant l'aérodrome de Sarreguemines. Les enfants étaient très impressionnés par les avions, ils ont pu assister à des décollages et des atterrissages, voir de près les avions et les planeurs. C'était une très belle l'expérience, on remercie l'aérodrome pour son accueil.



Nous sommes également allés à la recherche du mouton avec une sortie à la ferme de Dédeling, il y avait également des lapins, des cochons, des poules, des poneys... Les enfants ont adoré pouvoir grimper sur une montagne de blé, c'était une belle découverte sensorielle et sportive.







Contact

Pour toutes informations, vous pouvez contacter la directrice au 06 29 20 58 22.

Courriel:

periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org

Automne à Zetting

« Mystère chez les sorcières ». Tout au long de la semaine, les enfants ont dû rechercher Ramsamsam l'ami de la sorcière qui a disparu. Nous avons profité de la forêt à proximité et des beaux jours d'automne, pour faire un pique-nique et des activités découvertes de la nature. Les enfants ont réalisé des ateliers créatifs autour des sorcières et cuisiné un goûter de sorcière. Le dernier jour, nous avons retrouvé Ramsamsam qui était son chat, il était parti dans la forêt.



La vie du village



Bibliothèque

L'année 2022 a été chargée en nouveautés et découvertes pour la bibliothèque de Zetting. Hormis ses traditionnels shoppings littéraires deux fois par an qui ont permis de renouveler le fonds, nous avons aussi repris nos animations, mises en suspens durant ces deux dernières années. Destinés à tous, des petits aux plus grands, aux parents, aux amateurs de champignons, aux initiés au Reiki, tous ces ateliers ont permis de fédérer autour d'une passion. Aussi, tous ces événements et la

bibliothèque, ne pourraient pas vivre sans la disponibilité et l'énergie déployées par ses bénévoles, toujours prêts à partager leurs découvertes et leurs savoir-faire dans la bonne humeur. Un grand merci à Corinne, Michèle, Marie-Claire, Martine, Marie-Anne, Adeline, Jessica, , Gwen et nos deux Gilles, sans oublier les arboriculteurs, Marie Claire la naturopathe et toute l'équipe de la médiathèque qui ont pris de leur temps pour nous régaler!

Le casse-tête de la rentrée : couverture de manuels

Corinne, bénévole à la bibliothèque, a animé un atelier permettant à tous ceux qui peinent à la rentrée pour couvrir les manuels scolaires, de réussir cet exercice. Avec son sourire et son savoir-faire, elle a su transformer ce moment de corvée en un réel plaisir.



Pommes de reinette et pommes d'Api

Nous avons fait le plein pour la matinée consacrée à la pomme en septembre. En effet, les bénévoles se sont mobilisées de même que les écoles maternelle et élémentaire qui nous ont décoré toute la bibliothèque avec leurs dessins.





Aussi une vingtaine d'enfants de 5 à 9 ans du village et des environs ont participé à l'atelier bricolage animé par Corinne, qui leur a montré comment réaliser un mobile aux fruits de l'automne avec des livres usagers. Léa Pellarin, conteuse, ensuite, les a enchantés en révélant quelques secrets autour des feuilles qui apportent avec elles une histoire de forêt. Ils ont été ravis de poursuivre cette aventure automnale en visitant l'atelier des arboriculteurs qui leur ont montré toutes les étapes de la fabrication du jus de pomme depuis la cueillette jusqu'à la mise en bouteille. Cette matinée s'est achevée autour d'un goûter et partage de recettes goûteuses et originales avec les parents.

Les champignons se découvrent à Zetting

Le 15 octobre 2022, dans la forêt de Zetting, 44 participants ont pu découvrir l'importance et le rôle des champignons dans les écosystèmes lors d'une sortie guidée par le mycologue et bibliothécaire bénévole Gilles Weiskircher.

Les participants ont découvert les différents aspects des champignons et leurs liens avec les arbres. Le guide a convaincu les cueilleurs amateurs de la nécessité d'une démarche scientifique pour identifier avec sécurité un champignon. Gilles a mis en garde les ramasseurs contre l'utilisation de photos ou d'application mobile.

L'après-midi s'est déroulé à la bibliothèque avec l'exposition de spécimens remarquables. Des cueilleurs ont ramené également leurs paniers pour expertise.



Atelier Reiki

Pour tous ceux qui ne connaissaient pas le Reiki, nous avons proposé un atelier d'initiation à cette technique tout droit venue du Japon. Marie Claire, nous a fait une démonstration de captation des énergies par l'imposition de ses mains afin de soulager les maux et apaiser l'esprit. Tout cela agrémenté par les huiles et tisanes zen concoctées par Marie-Claire Le Borgne, naturopathe zettingeoise.



Les bricolos de Noël



Comment bricoler avec des restes de fils de fer ou de laine, des chutes de lierre, des rondelles de bois et vos livres usagers ? Corinne a décoré la bibliothèque et nos maisons avec ses idées originales, faciles et à moindre frais pour Noël dans un atelier destiné à la base à des enfants, mais qui a beaucoup plu aux mamans qui se sont vite prises au jeu.

Bibliothèque 2 rue Principale 57200 ZETTING 07 70 60 74 44

Horaires d'ouverture :

- Lundi et mercredi de 15h à 18h
- Premier samedi du mois



Les arboriculteurs

Avec le changement de climat et les chaleurs intempestives de l'année 2022, les récoltes de fruits ont été impactées par le manque d'eau. Les grosses pluies du mois de septembre ont été bénéfiques aux vergers, aux jardins et à la nature en général.

L'assemblée générale du 13 mai s'est clôturée par deux nominations pour la Pomme d'argent : M. Jean-Paul Helmer et M. José Pexoto.

L'atelier a ouvert dès le 3 septembre pour permettre la fabrication du jus de pomme. Le jus était cette année très

sucré, les pommes étant très sèches à cause du manque d'eau. Nous avons quand même pu transformer 7133 kg de pommes.

Après 2 ans d'absence, nous avons réitéré notre repas cochonailles le 20 novembre, qui a été un franc succès.

Nous remercions toutes celles et ceux qui ont participé au repas ainsi que les personnes qui ont œuvré pour son déroulement. Cette année l'association a investi dans trois nouvelles cuves de 500 litres en inox pour la clarification du jus de pommes.

Nos activités

- Fabrication artisanale de jus de pomme mis en bouteille ou cubi de 5 litres
- Cours de taille,
- Formations arboricole et à la distillation proposées aux adhérents
- Distillation de sa propre récolte.







Club Concorde



« Le Concorde » est un club d'épargne qui se veut à la fois traditionnel dans son mode de fonctionnement mais également et surtout, dynamique par les manifestations que nous organisons.

Au titre de ces manifestations, nous organisons chaque année, fin octobre, une soirée Night Fever. L'édition 2022 a été une réussite : des convives ravis par les prestations fournies et par l'ambiance festive jusqu'au bout de la nuit, le tout grâce au service assuré par la bonne humeur de nos membres bénévoles.

Nous avons également coorganisé, en août, avec nos amis du club de foot, la fête de la bière qui a remporté un beau succès, en attirant une foule nombreuse dont beaucoup de Zettingeois.

Notre siège se trouve au « Chalet de Zetting ». Vous pourrez nous y rencontrer à l'occasion de notre levée mensuelle pour partager un moment de convivialité.

Comment ça marche ? Facile ! Lors de l'inscription à notre club, un numéro vous est attribué. Chaque mois, vous déposez une somme minimum de 5 €. En fin d'année, les fonds économisés vous sont restitués afin d'agrémenter les fêtes de Noël.

Avouons-le humblement, l'épargne n'est pas notre but principal, mais le prétexte à quelques activités et sorties festives.

Bonne nouvelle pour ceux qui aimeraient nous rejoindre, nous avons décidé d'augmenter notre nombre maximum d'adhérents, compte tenu de la liste d'attente existante qui ne faisait que se rallonger. Si vous désirez nous rejoindre, n'hésitez pas à venir nous trouver, soit lors de nos levées mensuelles, soit sur le site web de la commune.













Country Valley

Une reprise riche en activités pour les membres de l'association Country Valley

La saison écoulée a été marquée par plusieurs événements

Chaque année, l'arrivée des Rois Mages au berceau de l'enfant Jésus est célébrée par les membres du club amateurs de galettes. Cet événement prévu le jeudi 6 janvier et le mardi 11 janvier 2022 a été annulé par mesure de précaution face à la situation sanitaire.

Le 4 mars 2022, la soirée carnaval a été appréciée unanimement.

Le 3 avril 2022, un après-midi CD dont les bénéfices ont été intégralement reversés au Conseil de Fabrique de l'Eglise Saint Marcel de Zetting, a été organisé dans le but de soutenir le patrimoine local.

Le 26 juin 2022, la fête de clôture de saison organisée au Fort Casso de Rohrbach-lès-Bitche a été appréciée par l'ensemble des membres présents, tant pour la visite de cet ouvrage de la ligne Maginot, que pour la convivialité du barbecue, agrémentée comme cela est de coutume par quelques pas de danse.

A Zetting, le 10 juillet 2022, tout le monde joue au foot. A cette occasion, les membres y participant ont été équipés de tee-shirts au nom du club. Inutile de préciser qu'ils ont perdu leurs matchs en beauté, mais l'essentiel n'est-il pas de participer ?

A l'occasion du festival des bières artisanales et du marché du terroir les 20 et 21 août 2022, sollicités par l'association sportive de Zetting, c'est avec un énorme plaisir que les membres danseurs ont pris le chemin de la salle socioculturelle, pour une démonstration de danse country.



Après midi CD au profit du Conseil de Fabrique



Visite du fort Casso



Animation au festival des bières artisanales

Pour tout renseignement, rendezvous à la salle socio-culturelle en début de cours, ou s'adresser à :
Estelle DEL BIANCO
Tél: 07 71 71 66 71
Marcelline WEBER
Tél: 06 32 79 39 01
Courriel: countryvalley57905@outlook.fr

Cette année a été marquée par la reprise des animations chères au club, afin d'égayer un peu le quotidien de nos aînés en maison de retraite. Les résidents ont été ravis de l'ambiance, ainsi que des tenues de circonstance.

La soirée dansante du 24 septembre 2022, animée par les « Country Wind » a remporté un vif succès auprès des nombreux clubs extérieurs qui y ont participé.

Les membres de Country Valley ont été nombreux à sillonner les rues des villages de Zetting et de Dieding, le samedi 8 octobre 2022, pour la distribution des brioches de l'amité organisée par l'APEI de la Moselle, association au service des personnes handicapées mentales et de leur famille.

L'année civile s'est clôturée par la soirée de Noël le 2 décembre 2022 avec 55 participants ravis par l'ambiance festive propre à l'association.

Pour l'année 2023, deux grands événements sont d'ores et déjà programmés :

• 12 mars, une après-midi CD

 23 septembre, une soirée country animée par l'orchestre « Blue Jeans »



Soirée orchestre





L'association compte pour la saison 2022/2023 51 membres, dont 5 enfants.

Les cours des ultra-débutants et débutants sont dispensés par Marcelline Weber, secondée par Marie-Andrée Persico-Jung, les mardis de 19h à 21h30.

Les cours de danseurs confirmés sont donnés par Jacky Albert et Marie-Andrée Persico-Jung les jeudis de 19h30 à 21h30.

Les finances du club sont saines et permettent de maintenir des cotisations inchangées depuis plusieurs années, soit 40 € pour les adultes, 15 € pour les enfants et 20 € pour les membres bienfaiteurs.

Toute personne qui souhaite s'initier à la danse country bénéficie de trois cours gratuits.

Comité

Présidente :

Estelle DEL BIANCO

Vice-Présidente

- Tiphanie ROUSSEAUX WERGUET Trésorière
- Martine LOHMANN
 Trésorière adjointe
- Sylvie BLETSCH

Secrétaire

Anne SCHLEGEL

Secrétaire adjointe

• Anne KREMER

Assesseurs

- Carlo DEL BIANCO
- Jenny MEYER
- Marcelline WEBER
- Virginie STUNER
- Marie-Andrée PERSICO JUNG
- Valentin JUNG PERSICO



AS Zetting

Bilan de l'année

Après deux saisons blanches du fait des mesures sanitaires et une année sportive 2021/2022 compliquée, l'AS Zetting a entamé cette 63ème saison avec un effectif amoindri en engageant une seule équipe senior en 3° division de district. Dans l'optique de se redonner de l'ambition sportive, le comité a fait appel à Cédric KENNEL, ancien joueur du FC Sarreguemines et de l'US Forbach pour coacher l'équipe senior. Malheureusement les joueurs arrivés en début de saison pour renforcer l'effectif étaient loin de répondre à nos attentes et n'ont pas adhéré au projet mis en place.

Par conséquent, le comité a dû prendre la lourde et triste décision de retirer l'équipe du championnat de 3° division pour la saison sportive 2022/2023 dès le mois d'octobre.

Malgré les récents évènements sportifs, nous avons la volonté de porter un nouveau projet sportif et de relancer le club en 4^{ème} division de District pour la saison 2023/2024. Ce nouveau projet se rapprochera des valeurs conviviales et sportives qui avaient animé le club lors des décennies précédentes. Ce projet se fera cependant avec un nouveau président, David MEYER ayant décidé de se retirer de ses fonctions à la fin de la saison 2022/2023.

L'Association Sportive de Zetting, ses joueurs et dirigeants vous souhaitent une très bonne année 2023 et espèrent vous revoir très bientôt!

L'association sportive de Zetting, c'est sûr, traverse une période difficile, mais ce club a une histoire et nous refusons de le voir disparaitre de cette façon. Nous allons donc nous mobiliser avec toutes les personnes qui le souhaitent et qui portent ce club dans leur cœur afin de reconstruire un nouveau projet et ce dès la saison 2023/2024.

Ensemble, licenciés, bénévoles, partenaires, collectivités, soyons mobilisés pour permettre à ce club de trouver un second souffle!

Les manifestations:

Bien que l'association sportive de Zetting soit en veille sportivement jusqu'en juin 2023, les manifestations elles, sont maintenues, et nous avons le plaisir de vous annoncer les prochaines manifestations organisées par l'ASZ, à savoir:

Bal des Enfants: 19/02/2023
Grand Bal du Rosenmontag: 20/02/2023
Soirée Couscous: 25/03/2023

Pour tout renseignement concernant l'AS Zetting veuillez contacter :

David MEYER (Président): 06 72 49 62 89
Gaëtan ROHR (Vice-président): 06 42 00 73 51
Pierre BECKMANN (Secrétaire): 06 31 28 43 30
Anaïs MEYER (Trésorière): 06 36 36 96 69



Sapeurs Pompiers

Voilà maintenant 3 ans que les centres de Sarreinsming, Rémelfing et Zetting ont fusionné! Sur l'aspect opérationnel nous avons une activité stable avec plus de 100 interventions depuis le début de l'année avec en moyenne 9 interventions par mois.

Vous avez pu nous voir lors de diverses occasions :

- lors des célébrations du 14 juillet à Rémelfing pour la cérémonie, à Sarreinsming où nous avons assuré la protection incendie contre un éventuel départ de feu lors du feu d'artifice,
- lors de la réalisation de notre tout premier marché aux puces qui s'est déroulé le 14 août au stade de foot de Sarreinsming (nous voulions d'ailleurs vous remercier d'avoir répondu présent et nous espérons vous y revoir l'an prochain),
- lors du Cross Départemental où Léa, Tom et Claire ont participé avec une 1^{ère} et une 3^{ème} place sur le podium ainsi qu'aux 10 kilomètres de Sarreguemines,
- lors des commémorations du 11 novembre de Zetting et Sarreinsming,
- lors de la vente annuelle des calendriers où nous sommes venus à votre rencontre pour vous présenter pour la 3° année consécutive notre calendrier. Nous avons pris des photos tout au long de l'année lors des différentes manœuvres et manifestations, ainsi que quelques sessions dédiées à la création de photos spécifiquement pour notre calendrier.















Cette année plusieurs de nos personnels ont suivi des formations qui leur ont permis d'exercer de nouveaux emplois. Valentin, Emilie et Tom ont été promus au grade supérieur à la suite de celles-ci.

Des manœuvres sont régulièrement organisées sur les villages afin de mettre en pratique les différentes techniques opérationnelles dans le domaine de l'incendie et du secours à personne.

La vie du centre et de notre amicale est en plein essor avec des effectifs motivés qui ne demandent qu'à être rejoints par vous!

Alors si vous avez envie de rejoindre nos rangs, nous vous invitons à nous contacter et nous vous guiderons dans les démarches administratives à suivre afin de vous engager à nos côtés au service de la population.

Rejoignez-nous sur les réseaux :







Conseil de Fabrique de Zetting

En 2022, afin de permettre aux fidèles de la paroisse Saint Marcel de participer aux offices religieux dans les meilleures conditions, en plus des dépenses liées au chauffage et à l'entretien de notre église, le Conseil de Fabrique a engagé d'importants travaux. Certains ayant déjà été réalisés, d'autres sont en cours de réalisation, il s'agit notamment de la mise aux normes de l'installation électrique et de l'éclairage, de la mise en conformité et sécurisation électrique des cloches, de la remise en service du tintement de la cloche 2 suite à une panne moteur ainsi que de la réparation de la chaudière. Ces travaux sont estimés à plus de 24 000 €.

Les appels aux dons ont été distribués dans les boîtes aux lettres afin de sensibiliser la population à la nécessité de soutenir notre patrimoine local.

L'Abbé GUERRIER et l'ensemble des membres du Conseil de Fabrique remercient les généreux donateurs ainsi que tous ceux qui souhaitent encore apporter leur aide charitable.

En date du 2 avril 2022, une après-midi CD a été organisée par l'association Country Valley de Zetting. Les bénéfices d'un montant de 917,64 € ont été intégralement reversés au Conseil de Fabrique. Des dons d'une valeur de 130 € ont également été récoltés lors de cette manifestation. Nous tenons à remercier l'initiative de l'association des clubs extérieurs qui par leurs participations ont contribué à ce résultat, ainsi que les généreux donateurs.

Une audition des élèves du conservatoire municipal de musique de Sarreguemines s'est déroulée le 25 juin 2022 dans une église pleine. Une superbe audition et un répertoire varié qui a été apprécié du public.

Un goûter a été organisé dimanche 27 novembre, à l'ancienne bibliothèque, par les membres du Conseil de Fabrique, afin de remercier les bénévoles pour leur engagement désintéressé. Ils se chargent du nettoyage de l'église, de l'entretien et du fleurissement de la chapelle, sans oublier le dévouement et le talent musical de la chorale qui anime les offices religieux.

Contraints, face à la situation sanitaire de reporter notre repas paroissial, celui-ci s'est enfin déroulé le 5 février 2023.





Nous faisons appel aux personnes de bonne volonté pour venir compléter nos rangs. Toute personne désirant s'impliquer dans la vie de notre paroisse trouvera une équipe accueillante et bienveillante.

Le Conseil de Fabrique de Zetting se compose ainsi :

Membre de droit du bureau et du Conseil de Fabrique :

Le Prêtre M. Louinet GUERRIER

Membre de droit de Conseil de Fabrique :

Le Maire M. Bernard FOUILHAC GARY

Les membres du bureau :

Le président : M. Alain HEEDER La secrétaire : Mme Simone KLAM La trésorière : Mme Estelle DEL BIANCO Autres membres du Conseil de Fabrique :

M. Louis MEYER

Mme Marie-Louise RUNDSTADLER Mme Sylvie DUBOCQUET



Tom, seul enfant de choeur à Zetting

Depuis deux années consécutives, Tom est le seul enfant de chœur à assister le prêtre lors des célébrations, les jours de messe à Zetting, le samedi soir ou le dimanche matin.

Grâce à la générosité et à l'aide de quelques enfants de choeur de Sarreinsming, il a fait la tournée des rois mages à l'Epiphanie le premier week-end de l'année. Un grand merci pour leur aide.

Lors des crécelles, c'est avec sa soeur, son petit frère âgé à peine de 4 ans, sa maman et accompagné par deux membres du Conseil de Fabrique qu'il a accompli sa tâche de crécelleur. Un grand bravo à toi Tom, à ton petit frère et à ta grande soeur. Vous formez une belle équipe.

Son assiduité et son courage lui ont permis de participer à plusieurs sorties organisées pour les enfants de chœur des paroisses du Val de Sarre. Au printemps, ils ont profité d'une journée à Holiday Park et en fin d'année, d'une sortie à la patinoire suivie d'un repas dans un fast food. C'est l'occasion pour les enfants des communes du Val de Sarre d'apprendre à se connaître et à s'apprécier. Que de bons moments de partage et de gaîté.

Nous lançons un vibrant appel aux enfants qui souhaitent venir en renfort à Tom.

Le rôle du servant de messe est d'aider le prêtre à célébrer la liturgie. Cette tâche peut-être confiée à des enfants dès l'âge de sept ans. Ils contribuent ainsi à la beauté de la messe. Nombre d'enfants manquent d'attention durant la messe et, compte tenu de leur jeune âge, ne saisissent pas toujours le sens des célébrations. Participer à celles-ci en tant qu'enfant de chœur, les aidera à mieux comprendre l'importance du message de paix et de fraternité véhiculé par l'église catholique.

En étant aux côtés du prêtre à chaque moment d'une messe, l'enfant de chœur découvre souvent des choses que ses parents eux-mêmes ignorent : toutes cette gestuelle symbolique que l'on ne distingue pas toujours dans les détails, depuis les bancs de l'église. Que ce soit la position des mains du prêtre, ou les signes de croix discrets sur le pain, le missel ou le linge de messe qu'il bénit lorsqu'il s'adresse au Christ.

Apprenons à nos enfants à être fiers d'être servant de messe et à contribuer ainsi à réunir dans l'amour notre communauté religieuse.







Conseil de Fabrique de Dieding

Une année riche pour la paroisse de Dieding

A Dieding, plusieurs bénévoles font vivre la paroisse Sainte-Trinité avec foi et passion. Parmi eux, les membres du Conseil de Fabrique veillent à l'entretien de l'église et administrent ses biens et revenus. Constitué de Solange Schoettel, Présidente, Gilles Weiskircher, secrétaire, Marie-Anne Riss, trésorière, Peifer Michèle et Martine Lett, c'est une équipe motivée qui fait vivre l'exercice du culte dans la paroisse, des mains souvent discrètes qui veillent à ce que tout se fasse dans une église propre et accueillante. Il anime la vie paroissiale. De surcroît, l'église de Dieding, construite au début du XVIII siècle, renferme



un patrimoine religieux magnifique, dont un maître-autel de 1884 et une cène en bois polychrome classé à l'inventaire des monuments historiques.

L'équipe a mis en œuvre plusieurs projets en 2022.

Le 21 avril, l'église s'est vue offrir une magnifique et grande statue de l'archange Saint Michel en bois massif et en peinture polychrome, datant du XIX^e siècle.

Le 15 mai s'est déroulé un concert marial. Sous la houlette de l'organiste Jean-Philippe Barthel qui a sublimé le nouvel orgue béni en avril, les choristes de la communauté de paroisses Notre Dame du Val de Sarre ont enchanté l'auditoire.

Après l'animation d'un Chemin de Croix avec les enfants le 13 avril, le village a célébré le 12 juin sa fête patronale. À l'issue de la célébration, les participants ont été conviés à un vin d'honneur. La communauté a accueilli à cette occasion, par le sacrement de baptême, Nicolas Taylor-Friche, dont les parents habitent Brisbane en Australie, mais aussi célébré les noces de diamant des époux Barthel.

Des Veillées de prières mariales ont été animées tous les vendredis soir de mai et d'octobre par l'organiste Jean-Philippe Barthel.

Le 27 novembre s'est déroulé le premier marché de Noël. Après l'inauguration, une messe solennelle s'est tenue, en présence de l'archiprêtre. Dans une chaleureuse ambiance de Noël, de nombreux exposants ont présenté leurs créations artisanales. Le Conseil de Fabrique a également tenu un stand, proposant les objets fabriqués par ses membres. De l'avis de tous, la manifestation a rencontré un vif succès et beaucoup d'habitants se sont émus de voir toutes les générations travailler de concert.









Le 30 novembre, le Conseil s'est réuni pour réaliser la traditionnelle crèche de Noël, dont certaines figurines ont près de 100 ans.

Le 4 décembre s'est tenu un concert de Noël. Accompagnés par l'organiste Jean-Philippe Barthel, les choristes de la communauté de paroisses Notre Dame du Val de Sarre ont interprété des chants du répertoire de Noël devant un auditoire nombreux. Le concert s'est terminé par un moment convivial dans la salle paroissiale.

Enfin, durant toute l'année, l'église accueille chaque mercredi le groupe de prière, animé par Mme Irène Schlegel.

Le 23 décembre, la désormais traditionnelle messe de Noël s'est déroulée en l'église de la Sainte Trinité, dite aussi messe des enfants.

Avant le début de l'office, les enfants de la paroisse ont présenté un conte de Noël.

La fin de l'office a été suivie d'un moment de convivialité autour d'un vin chaud où tous les participants ont pu se retrouver. C'est aussi cela la magie de Noël.

L'année 2022 a donc été très riche en activités et en

émotions pour les paroissiens. Les projets ne manquent pas pour l'année à venir. Le Conseil de Fabrique accueille toute personne qui souhaite participer à la vie paroissiale.









Tric and Brod

Tric and Brod, une association dédiée aux travaux d'aiguilles a fêté les Rois Mages et sa première année d'existence.





L'association s'adresse aux personnes de tout âge, nos plus jeunes membres ayant 13 ans. Renseignements:

Corinne Fouilhac-Gary :

Tél: 06.99.34.16.74

Une multitude d'ouvrages ont déjà été finalisés par les membres de l'association.



Venez nous retrouver dans l'ancienne école de fille de Zetting, 2 rue Principale à Zetting. Les séances ont lieu tous les quinze jours, le mercredi de 15h à 18h.

Insolite

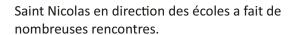




Pas moins de 3 incendies sur Zetting cet été 2022. Espérons que 2023 sera moins chaud!



Joli cadeau de nos bûcherons qui ont réalisé des bancs pour la classe du dehors des maternelles.







Una chauva souris a fait son pid

Une chauve-souris a fait son nid dans le bloc de volet roulant et voilà les petits qui s'engouffrent dans le bureau du maire!



Nous sommes fiers de Michel Lajic, originaire de Dieding, et de son parcours dans l'émission de Tf1 « Ninja Warrior » !



Jumelage

50 ans de jumelage avec Tholey

La commune de Tholey en Sarre et Zetting sont historiquement liées par l'action des moines bénédictins, depuis le Moyen-Âge. Les deux communes officialisent leur jumelage en 1972. Par la suite, de nombreux échanges ont eu lieu entre les communes, comme un centre de vacances à Tholey accueillant de nombreux jeunes zettingeois l'été.

Fête d'anniversaire

Pour fêter ce cinquantième anniversaire, une quarantaine de Zettingeois se sont rendus, le 28 août à Tholey, pour rencontrer leurs homologues.

Accueillis par Juta Schnur du comité de jumelage, la journée a débuté par la célébration d'une messe bilingue dans l'abbaye où l'Abbé a souligné l'importance de l'amitié franco-allemande comme garante de la paix.



C'est dans une salle comble qu'a suivi le discours des officiels autour d'un verre de l'amitié. Avec la présence des anciens maires de Zetting Jean-Marie Meyer et Gaston Klam, l'émotion était palpable lorsque Walter John, 94 ans, ancien maire de Tholey et artisan du jumelage avec Raymond Wackermann, a rendu hommage à ce dernier. Ayant perdu son père déporté à Dachau, Raymond Wackermann, au lieu de céder à la haine, a construit des ponts.

Les discours du maire de Zetting, Bernard Fouilhac-Gary et de Tholey, Andreas Maldener, ont insisté sur l'importance du dialogue entre les peuples, le partenariat, pour préserver l'unité et la paix. Des mots qui prennent encore plus de sens aujourd'hui.











La visite de l'abbaye a également retenu l'attention. Fondée au VII^e siècle, reconstruite après la Révolution Française, elle est la plus ancienne abbaye d'Allemagne. Ses moines sont à l'origine de la transformation de l'église de Zetting, en en faisant un joyau d'architecture. L'abbaye accueille aujourd'hui encore 13 moines bénédictins.

Cette riche journée s'est clôturée sur le mont Schaumberg, non seulement le plus célèbre mais aussi le sommet de la Sarre le plus chargé d'histoire, symbole de l'amitié franco-allemande avec sa tour panoramique.

Après cette journée festive riche en émotions, empreinte d'histoire, les deux communes se sont données rapidement rendez-vous pour entretenir cette fraternité.





Un nouveau règlement pour le cimetière

En 2021, le Conseil Municipal a décidé d'agrandir l'espace cinéraire en proposant de nouveaux emplacements pour les urnes et il a réalisé la mise aux normes du jardin du souvenir.

Dans la continuité, l'ossuaire a dû être rénové en 2022 avec le changement de la plaque de surface.

Par la suite, cette réflexion collective sur l'aménagement des cimetières a conduit à une révision globale du règlement « afin de prescrire toutes les mesures réclamées pour la sécurité, la salubrité, la tranquillité publique, le maintien du bon ordre et de décence » comme cela est indiqué en préambule de l'Arrêté du 8 mars 2022, afin de garantir la sérénité dans ce lieu de recueillement.

Ce document regroupe les 42 articles du nouveau règlement en vigueur depuis cette date, il est consultable dans son intégralité sur le site Internet de la commune via l'onglet « culte » de la page d'accueil.

Pour chaque columbarium, il y est notamment précisé l'emplacement et le format des plaques autorisés pour l'identification des défunts.



Famille Dupont

L'identification se fera sur des plaques normalisées et identiques de dimension :

- Format 200 x 100 x 10 mm pour les columbariums circulaires
- Format 220 x70 x10 mm et de couleur noire pour les columbariums colonnes.

Elles comporteront les nom et prénom du défunt ainsi que ses dates de naissance et de décès. La fourniture de la plaque, l'inscription et le scellement seront effectués par une entreprise choisie et rémunérée par la famille. La commune peut cependant proposer une prestation pour la réalisation de la plaque d'identification au tarif fixé par le Conseil Municipal.

Aucune taille ni police de caractère n'est imposée. Cependant, la police « LUCIDA CALLIGRAPHY » ci-dessus sera privilégiée si aucune demande spécifique de la famille n'est demandée.

L'identification des personnes dont les cendres sont dispersées dans le jardin du souvenir est impérativement réalisée par la commune, aux frais de la famille, au tarif fixé par le Conseil Municipal.

La gravure de couleur dorée se fera sur des plaques de dimension 100 x 100 x 10 mm de couleur noire avec la police spécifiée ci-dessus.

La délibération du Conseil Municipal précise également le maintien des tarifications pour les concessions des cases des columbariums et celles des tombes et elle intègre les tarifs pour la réalisation des plaques nominatives.

Concession d'une case de columbarium	Concession pour une tombe double	Concession pour une tombe simple	Plaquette pour le columbarium	Plaquette pour le jardin du souvenir
Sur 30 ans : 1000 € Sur 15 ans : 700 €	Sur 30 ans : 230 € Sur 15 ans : 138 €	Sur 30 ans : 138 € Sur 15 ans : 97 €	150 €	100€



Le tri de nos déchets

Sur les conseils de son bureau d'études et de CITEO (éco-organisme géré par l'état), la CASC a décidé de mettre en œuvre une nouvelle politique de ramassage de nos ordures ménagères en 2022.

- Tout d'abord, la typologie d'emballage destinée au tri s'est vue étendue à l'ensemble des emballages en plastique. Nos sacs orange ont pris de l'ampleur et nos sacs bleus se sont remplis moins vite.
- Dans un second temps, il nous a été demandé de ramener le contenu des sacs orange dans des bornes d'apport volontaire et de ne plus mettre nos sacs orange dans nos poubelles.

Cette modification de nos habitudes ne s'est pas passée sans dysfonctionnement. Nous avons exposé nos problèmes à la CASC pour trouver une explication et imaginer des solutions.

L'origine du problème

Afin de dimensionner le nombre de bornes nécessaires à chaque commune, la CASC s'est basée sur des quantités moyennes de déchets par personne qu'elle s'attendait à retrouver dans chaque borne. Ainsi, sur Zetting, l'estimation était de 15 litres par semaine et par habitant. Mais la réalité fut tout autre. Dès le démarrage, les apports sur Zetting étaient bien plus importants, ce qui a créé une saturation du système. La période de Noël, avec ses nombreuses livraisons par colis, a accéléré le phénomène, les bornes jaunes récupérant le carton qui ne rentrait plus dans les bornes dédiées aux papiers et cartons plats (le carton alvéolé doit être apporté en déchèterie et non déposé en borne à cartons). N'ayant pas les moyens de faire plus de ramassages, la CASC s'est retrouvée débordée.



Quelles solutions sont envisagées pour notre commune?

A très court terme

Il a été décidé d'ajouter une borne supplémentaire. Celle-ci a été mise en place au cimetière début février car l'emplacement ne nécessitait que très

peu d'aménagement. La fréquence de passage de l'équipe de la CASC chargée d'enlever les déchets laissés autours des bornes, pour éviter l'insalubrité du lieu a été augmentée.



A moyen terme

Nous regardons avec notre communauté d'agglomération comment mieux aménager les

emplacements au niveau de la salle socioculturelle et de Dieding. Une nouvelle plateforme devrait être créée près du parking de notre salle, afin de libérer les places de parking occupées. Sur Dieding également, l'agglo étudie la mise en place d'une plateforme mieux consolidée. La commune regarde de son côté la mise en place d'un éclairage public sur chacun de ces lieux.

A plus long terme

Un nouveau point d'apport volontaire devrait être réalisé au stade, près de la déchèterie.

Nous comprenons la colère des habitants face à un système non fonctionnel. Ce dysfonctionnement est issu d'un succès de notre tri, et nous devons être patients le temps que des solutions soient trouvées. La CASC nous assure mettre tout en œuvre pour régler nos soucis et nous encourage à continuer à trier aussi bien que nous l'avons fait jusqu'à présent.



Acteurs économiques de nos villages

C'est suite à une demande d'Adrien Bouschbacher, souhaitant signaliser son commerce de bouche sur Zetting que nous est venue l'idée de réunir le petit monde de l'entreprenariat qui officie sur Zetting.

Ce fut une belle surprise que de découvrir combien ils étaient nombreux, au moment de les inventorier. Mais le fait que ce soit une découverte montre que l'on n'en parle pas assez.

Ainsi, le 5 décembre 2022, plusieurs représentants du tissu économique de la commune ont répondu à l'invitation du maire. Ils ont pu ainsi présenter chacun leur activité et exposer ce que la commune pourrait leur apporter.

Nous avons convenu ensemble de réaliser, en 2023, une signalétique particulière qui intégrerait les entreprises qui le souhaiteront. Une autre action est de les faire connaître auprès de nos citoyens. Aussi, en voici la liste, et les activités de chacun. N'hésitez pas à faire travailler nos locaux et à les solliciter!



Miellerie et rucher (1) COMME CHEZ PEPE ET MEME Anne HOFFMANN

06 24 71 77 20 schnootrelle@gmail.com

Chambres d'hotes (5) Les Myosotis

Noëlle SELMER 06 80 05 67 21 noelleselmer@gmail.com

Naturopathe 10 MARIE-CLAIRE NATUROPATHE

Marie-CLaire LE BORGNE 06 01 48 80 42 mc.naturo57@gmail.com

Apithérapie 1 **ABEILLES APAIS'AIR**

Didier HOFFMANN 06 46 47 75 16 hofty1964@gmail.com

Restaurant **(6)** Le chalet

> Jakub SKAPURA 06 81 34 29 68 info@lechaletdezetting.fr

Pension écolo canine 11 **GENTLEMAN CANIN**

> Céline DROSS 06 70 82 57 26 gentleman-canin@orange.fr

Coiffeur

SCHOETTEL ALEXANDRE

Alexandre SCHOETTEL 06 88 85 29 47 alexand-hair@hotmail.com

Onglerie **S'NAILS**

(7)

Sandra FRITSCH 07 68 59 39 87 martinsandra11@orange.fr

Assistante indépendante **MEYWORK 12**

Cynthia MEYER 03 87 02 01 16 cynthia@meywork.fr

Electricien **3 CS ELECTRICIEN**

Sébastien CORDIER 06 72 93 95 33 cs.electricien@orange.fr

Chauffagiste **FETIQUE CHAUFFAGE**

Didier FRITSCH 06 82 39 88 17 fetique.chauffage57@gmail.com

Revêtement des sols et des murs

Julien DUBOIS 06 07 75 04 49

Miellerie et rucher **MIEL ROLAND ZAPP**

(4)

Roland ZAPP 06 08 31 12 50 roland.zapp@icloud.com

Boucherie

(9) Le coin des gourmets Adrien BOUSCHBACHER 03 55 03 05 05 adrienbouschbacher16@gmail.com

CONCEPT ART RESIN 13)

contact@concept-art-resin.fr

Miellerie et rucher **14**) MIEL DIDIER-PIERRE SCHMITT

Didier-Pierre SCHMITT 06 75 87 54 82 didierpierre.schmitt@gmail.com













Etat civil

Naissances

Luna GRIEBELBAUER

née le 2 février 2022 à SARREGUEMINES

Eliott MULLER BERTEIGNE

né le 24 avril 2022 à SARREGUEMINES

Inès WEIS

née le 10 mai 2022 à SARREGUEMINES

Chanel LAMBERT

née le 5 juin 2022 à SARREGUEMINES

Ruby LAMBERT

née le 5 juin 2022 à SARREGUEMINES

Logan WURTZ

né le 29 juin 2022 à FORBACH



Mariages

Jonathan SELLINI et Estelle GRUNENBERGER mariés le 21 mai 2022

Yann NEU et Josiane SCHOULLER mariés le 19 juin 2022



Décès

Raymonde HOUVER

Décédée le 20 janvier à SARREGUEMINES

Chantal JAMANN épouse THIL

Décédée le 24 janvier 2022 à SARREGUEMINES

Jean-Marie SCHWARTZ

Décédé le 11 février à FREYMING-MERLEBACH

Gilles EHRE

Décédé le 10 avril 2022 à NANCY

Thérèse NEU épouse KIRCH

Décédée le 26 mai 2022 à MONTBRONN

Irène BICKEL épouse MEYER

Décédée le 30 mai 2022 à SARREGUEMINES

Marie Catherine MEYER épouse STEFFANUS

Décédée le 31 mai 2022 à SARREGUEMINES

Patrice FLORSCH

Décédé le 03 juin 2022 à SARREGUEMINES

Liliane MEYER épouse FLORSCH

Décédée le 20 août 2022 à DIEDING

Jeanne SCHMIDT épouse MEYER

Décédé le 19 septembre 2022 à SARREGUEMINES

Marie Charlotte HAZARD épouse BALDAUF

Décédée le 15 décembre 2022 à BITCHE

Fabrice MULLER

Décédé le 17 décembre 2022 à SARREGUEMINES



Recensement citoyen

Vous avez entre l6 et 25 ans ? Soyez en règle au regard du service national!

Tous les jeunes Français doivent effectuer la Journée défense et citoyenneté (JDC). Sachez que sans attestation de participation à la JDC, votre inscription aux examens ou concours serait refusée. Alors, effectuez ces démarches sans tarder!



Cette année les jeunes nés en 2007 doivent effectuer la démarche.

Calendrier de vos démarches			
	Faites-vous recensez à la mairie de votre domicile ou sur Internet, muni d'une pièce d'identité et du livret de famille.		
	Dès réception d'un mail, créez votre compte sur www.majdc.fr , afin de faciliter votre convocation.		
A 17 ans (*)	Vous êtes convoqué à la Journée Défense et Citoyenneté.		
	Présentez le certificat de participation à la Journée Défense et Citoyenneté lors de votre inscription aux examens (CAP, BEP, Baccalauréat); concours et permis de conduire.		

Comment se faire recenser?

- **1 En ligne sur le site service-public.fr** (https://www.service-public.fr/particuliers/vos droits/F870).
- Des copies numériques (PDF, jpeg, png, doc...) de la pièce d'identité, du livret de famille seront demandées. (https://www.servicepublic.fr/particuliers/vosdroits/R2054)
- 2 En mairie en vous présentant au secrétariat muni des pièces suivantes :
 - La pièce d'identité en cours de validité du jeune à recenser
- Le livret de famille des parents
- Un justificatif de domicile (au nom et prénom des parents datant de moins de 3 mois)

Quel certificat produire pour les examens et concours

Pour les moins de 18 ans

L'attestation de recensement

Pour les 18-25 ans

Le certificat individuel de participation à la JDC ou l'attestation individuelle d'exemption médicale



→ Mairie

13, rue de l'Eglise

Tél: 03 87 02 38 68 Fax: 03 87 02 20 29

Email: mairie.zetting@wanadoo.fr Site: www.zetting-dieding.fr

→ Secrétariat de Mairie

Mme Katia STUNER
Rencontrer le maire sur rendez-vous

→ Groupe scolaire

Ecole élémentaire : 03 87 02 34 26 Ecole maternelle : 03 87 02 27 41

→ Bibliothèque :

Relais 2a rue Principale

Ouverture:

- Lundi de 15h à 18h
- Mercredi de 16h à 19h
- 1^{er} samedi du mois de 10h à 12h

→ Compétence eau - Véolia Services clients

Tél: 0969 323 554

→ Sapeurs pompiers Tél: 18

→ Déchèterie de Zetting :

Horaires d'été (du 1^{er} avril au 31 octobre)

 Le mardi, le jeudi et le samedi de 9h à 11h50 et de 12h30 à 17h50

Horaires d'hiver (du 1^{er} novembre au 31 mars)

- Le mardi et le samedi de 9h à 11h50 et de 12h30 à 16h50
- Le jeudi de 9h à 11h

→ Paroisse catholique :

M. l'abbé Louinet GUERRIER

Tél: 03 87 98 07 10

→ Location de la chambre mortuaire

S'adresser à la mairie

- mise à disposition gratuite pour les familles des défunts de la commune.
- 60 € pour les familles des communes voisines.

Location de la salle socioculturelle

Suite aux diverses améliorations apportées à la salle socioculturelle, le conseil municipal, sur le rapport du maire et après délibération, décide d'appliquer les tarifs de location définis dans la dcm du 19/10/2018 (hors charges facturées en sus) comme suit :

- Soirée dansante, dîner dansant, soirée spectacle à but lucratif, loto familial:
 350 €
- Fête familiale (baptême, apéritif, lunch, banquet de mariage, anniversaire) et manifestations assimilées (départ à la retraite, retrouvailles d'une classe d'âge):
 300 €
- Petites manifestations (marché aux puces, expositions, marché de Noël, marches populaires, bal des enfants) et assemblées générales:

250€

- Retrouvailles après funérailles
 70
- Réunion d'information, réunion électorale... Gratuité après accord du maire

- → Les associations locales bénéficient :
 - d'une gratuité par an,
 - d'une facturation de la 2^e manifestation à 50 %,
 - d'une gratuité pour la distribution des brioches de l'amitié,
 - d'une gratuité de la salle pour l'assemblée générale des associations locales (hors charges facturées à 50%).

→ Location de tonnelles : 30 € / tonnelle

(aux utilisateurs de la salle qui en auront fait la demande).

Les tarifs de location pour les utilisateurs n'habitant pas la commune sont majorés de 100 € hormis pour des retrouvailles après funérailles.

Pour toute occupation de la salle, les charges sont dues au coût réel sauf pour les associations locales, pour lesquelles la commune prend en charge 50 %.

Responsable de la publication : Bernard FOUILHAC-GARY

Responsables de la rédaction : Martine LETT, Gilles LE BORGNE et Bernard JEDAR

Avec la participation de : Michèle PEIFER, Régis SCHLEGEL, Claudia SORRENTINO, Laure MEYER, Jean-François SCHMITT, Katia STUNER, Lahcene NACHI, Guillaume KOELSCH, Laurent MULLER, Sylvie DUBOCQUET, Bénédicte BODO, Didier STERN, Stéphane LANG, Sébastien WEISS, Gilles WEISKIRCHER, Gaston KLAM, Anthony FRANCK, Frédéric MEYER; les écoles maternelle et élémentaires, le périscolaire et les associations.

ŜCHCETTEL

- Champion du monde de colfure - Colfeur conseil - Visagiste -

I, rue de la Sarre - 57905 DIEDING-ZETTING Tél : 03 87 02 07 29 www.scm-coiffure.com

Alexandre hairstylist

ExperTice ComoTablo

Consul en Technologies Interactives pour la Communication, l'Education et la Formation

Marcel DEHLINGER

6 rue du moulin 57410 GROS-REDERCHING

+ 33 (0) 6 80 10 24 80 m.dehlinger@gmail.com www.motivsol.com

... étudier, conseiller, installer, former, accompagner







06 77 25 30 79

10 rue du Moulin 57430 SARRALBE Tél. 03 87 97 93 69 Fax. 03 87 97 85 66

SVHFRANCE@WANADOO.FR



COTEAUX VAL DE SARRE

44, rue Saint-Michel - 57910 NEUFGRANGE 3A Grand'rue - 57905 SARREINSMING

Tél.: 03 87 98 71 90 E-mail: 05617@creditmutuel.fr

Restaurant VICTORIA



Tél.: 03 87 02 19 40

SIRET: 518 787 197 00012 - Code APE: 5610A





Zone Artisanale 67430 DIEMERINGEN

Tél: 03.88.00.40.50 Fax: 03.88.00.08.46



E-mail: rudolph@rudolph-agri.com Site internet: www.rudolph-agri.com





Bliesbruck (Moselle)
 03 87 02 37 04



Click & Collect



Mairie

13, rue de l'Eglise Tél : 03 87 02 38 68 Fax : 03 87 02 20 29

Email: mairie.zetting@wanadoo.fr Site: www.zetting-dieding.fr

Heures d'ouverture

Lundi après-midi de 14 h 00 à 18 h 00 Mardi après-midi de 14 h 00 à 18 h 00 Jeudi matin de 8 h 15 à 11 h 45

En cas d'urgence et de fermeture de la mairie : 06 75 33 31 40



Téléchargez gratuitement votre application EN 4 CLICS

Ouvrez votre application "Play Store", "AppStore" ou "AppGallery" sur votre téléphone ou sur votre tablette



Tapez PanneauPocket dans la barre de recherche en haut de fécran ou en bas à droite grâce à la loupe (selon les téléphones)

Lé logo de PanneauPocket apparaît a côté de l'application PanneauPocket en tête de liste

Cliquez sur "Installer" ou "Obtenir"

Félicitations | Vous venez d'installer PanneauPocket sur votre téléphone / votre tablette |

Il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le 💛 à coté du nom de la

Vous recevrez les notification de son actualité

